

**VILMA ARACELY
FIALKO COXEMAN**

VILMA ARACELY FIALKO COXEMAN

3a. Avenida 12-40 Zona 2 Apto. 102

Alegria Guatemala, Guatemala

Teléfono: 2288-9109

NIT.: 427441-5

FACTURA DE PEQUEÑO
CONTRIBUYENTE
Serie A1

Nº 0021

Guatemala,

DIA	MES	AÑO
31	07	2018

Nombre: DIRECCION GENERAL DEL PATRIMONIO CULTURAL Y NACIONAL

Dirección: 12 AVENIDA 11-11 ZONA 1

NIT.: 337851-9

Honorarios por Servicios Profesionales en el Departamento de Conservación y Rescate
Por: De Sitios Arqueológicos Prehispánicos de la Dirección General del Patrimonio
Cultural y Nacional correspondientes al mes de Julio 2018, según contrato
Administrativo # 566 2018 y Acuerdo Ministerial # 8 - 2018

Importe: Son Diez mil Quetzales exactos: -

Diez

NO GENERA DERECHO A CREDITO FISCAL

AUT. RES. DE S.A.T. No. 2017-5-169-692 DEL 24/04/17 DEL 001 AL 100

IMP. ISRAEL TELS.: 5872-3197 • 2438-9072 • NIT.: 2635857-3 • Vence: 23/04/2019

ORIGINAL: CLIENTE - DUPLICADO: CONTABILIDAD

TOTAL Q. 10,000.00

Lcda. Evelyn Lisette Samayoa Cornel
Coordinador Administrativo
Departamento de Conservación y Rescate
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos
IDAEH-D.G.P.C.N

Licenciada Gladys Elizabeth Palala Gálvez
Vice-Ministra de Patrimonio Cultural y Natural
Su Despacho.

Estimada Licenciada Palala Gálvez:

De la manera más atenta, me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales correspondiente al mes de julio del presente año, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Profesionales Número 566-2018, y Acuerdo Ministerial Número 8-2018**, para el cobro de mis honorarios estoy presentando factura número de serie "A1" y correlativo 0021.

1. Actividades Realizadas:

- 1.1. Reuniones con el personal técnico del Departamento de Conservación y Rescate de Sitios Arqueológicos Prehispánicos (DECORSIAP).
- 1.2. Reunión con administradora del DECORSIAP para discutir formas de organización de personal operativo, contrataciones, insumos, equipo y otros aspectos logísticos para el mes de julio.
- 1.3. Reunión con Directora Técnica del IDAEH.
- 1.4. Reunión con Arq. Rafael Chang del departamento de arquitectura de la UMG para realización de idealizaciones de Acrópolis Oeste de Naranjo.
- 1.5. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Arqueología local en Naranjo.*
- 1.6. Excavación de tres pozos de sondeo en edificio A-2 Acrópolis Oeste.
- 1.7. Excavación de escalinata de acceso a Acrópolis Central.
- 1.8. Documentación túnel de saqueo sur de edificio B-15, Acrópolis Central.
- 1.9. Excavación de muros y pisos de antepenúltimo cuerpo norte de B-18.
- 1.10. Limpieza de sillares de mascarones fachada sur, edificio B-24.
- 1.11. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Rescate en Naranjo.*
- 1.12. Ploteo de diez planos de grupos de la periferia de Naranjo, zona noroeste.
- 1.13. Monitoreo de saqueos en sector noreste de la periferia residencial de Naranjo.
- 1.14. Rescate arquitectónico en edificio A-3 de Ceibal. Restauración esquina NE

- 1.15. Documentación en grupo Las Palomas, Naranjo.

- 1.16. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Restauración en Naranjo y Yaxha.*
- 1.17. Restauración de antepenúltimo cuerpo norte de edificio B-18, Naranjo al 55%.
- 1.18. Restauración de fachada norte edificio A-2 al 45%, Acrópolis Oeste, Naranjo.
- 1.19. Consolidación sector central mascarones fachada sur edificio B-24, Nar. Al 50%

- 1.20. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Conservación, mantenimiento y vigilancia de sitios Arqueológicos.*
- 1.21. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Naranjo.
- 1.22. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en epicentro monumental del sitio Nakum.
- 1.23. Atención a vigilancia y manejo de vegetación en sitio El Pilar.

- 1.24. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Infraestructura*
- 1.25. Construcción de dormitorio 3 en Naranjo, al 45%
- 1.26. Arreglo de camino entre Acrópolis Oeste y campamento sitio Naranjo al 35%.
- 1.27. Arreglo techo de rancho de descanso de visitantes Naranjo 100%.
- 1.28. Limpieza y arreglo de letrinas de operativos.

- 1.29. *Lineamientos, coordinación y supervisión del Programa de Laboratorio de Materiales Arqueológicos.*
- 1.30. Continúa inventario de restos óseos de entierros de Acrópolis Oeste, Naranjo.

- 1.31. *Lineamientos, coordinación y supervisión del programa de Documentación.*
- 1.32. Atención a público.
- 1.33. Edición de monografía arqueológica de Naranjo 2017, capítulo 11.
- 1.34. Traducción al inglés de un artículo sobre arqueología de Yaxha.
- 1.35. Reporte de metas mes de julio 2018 para Delegación de Planificación.
- 1.36. Memoria sobre logros mensuales (julio) para Dirección Técnica del IDAEH.
- 1.37. Elaboración de idealizaciones arquitectónicas de Acrópolis Oeste de Naranjo.
- 1.38. Elaboración de idealización de palacio Aurora, Acrópolis Central para presentar en Simposio de Arqueología de Guatemala.
- 1.39. Elaboración de ponencia sobre Iconografía de frisos del edificio Aurora de Naranjo, para presentar en Simposio de Arqueología de Guatemala.

2. Resultados obtenidos:

Se participó en reunión con personal técnico y operativo del DECORSIAP, para determinar actividades a realizar, y especificar los insumos y personal operativo necesario. Se han realizado reuniones de trabajo con Arq. Rafael Chang de la USAC, con el objeto de terminar proceso de idealización de edificios de

En cuanto al programa de Arqueología en Naranjo, se completaron los trabajos de excavación en el edificio A-2 de la Acrópolis Oeste de Naranjo, donde se excavó un pozo en cada uno de los tres recintos. Las excavaciones en la escalinata de acceso a la Acrópolis Central también quedaron concluidas. Se documentó un 5% de la subestructura Preclásica identificada en el túnel de saqueo ubicado en el basamento sur de B-15 en el patio sur de la Acrópolis Central.

En cuanto al programa de restauración, se avanzó a un 45% los trabajos en la fachada norte del edificio A-2 de la Acrópolis Oeste de Naranjo. En cuanto al edificio B-18, de Naranjo, se avanzaron 30 m² en la restauración del antepenúltimo cuerpo de la fachada norte, con lo que se alcanzó un 55% de avance general. En relación al edificio B-24 de Naranjo, se hizo un avance de 3 m² en la consolidación del sector central de los mascarones del edificio B-24.

En el Programa de Rescate, se hizo trabajo de topografía ubicando la cuadrícula de excavación y los sectores arquitectónicos expuestos de tres de los edificios. Se avanzó 70% en la recuperación de volumen en esquinas del primer cuerpo del edificio A-3 de Ceibal.

En lo que corresponde al programa de infraestructura, se hizo arreglo en un área de 75 m², rellenando baches entre las ruinas y el área de la calera en Naranjo. Se avanzó un 65% en la construcción del dormitorio 3 de operativos, donde se está colocando paredes de madera. Fue completada la limpieza de letrinas de operativos y cambio de madera en los cajones. En relación al rancho de descanso de visitantes en el sector de ruinas, se completó la reparación del techo.

Respecto del Programa de Mantenimiento y vigilancia de sitios arqueológicos Nakum, Naranjo y El Pilar, se hizo un proceso de chapeo en plazas y deshierbado en un área total estimada en 37 hectáreas.

Las actividades de Laboratorio Arqueológico en el sitio de Naranjo se están enfocando en el inventario de restos óseos y registro fotográfico de entierros de la Acrópolis Oeste de Naranjo.

En el programa de documentación se ha dado atención a visitantes que consultan documentos sobre los sitios de Naranjo, Yaxha, Nakum, Topoxte y Tikal. Se tradujo al inglés un artículo sobre arqueología relacionado con el sitio Yaxha. Se prosiguió realizando la edición del reporte de Naranjo 2017, hasta el capítulo 11. Otras actividades puntuales relacionadas con documentación fueron 1) la elaboración del reporte de avance de metas del mes de julio para la delegación de planificación, 2) Memoria de logros y productos para la Dirección Técnica del IDAEH y 3) Preparación de conferencia sobre la iconografía de

los frisos del edificio Aurora de la Acrópolis Central de Naranjo para presentar en Simposio de Arqueología. Se hicieron dos idealizaciones arquitectónicas de la Acrópolis.



Vilma Aracely Fialko Coxeman

Vo.Bo.


Lcda. Evelyn Lisette Samayoá Cornel
Coordinador Administrativo
Departamento de Conservación y Rescate
de Sitios Arqueológicos Prehispánicos
IDAEH-D.G.P.C.N